

Теперь я хотел бы коснуться положения в моей стране. 11 февраля в меня стреляли, и в результате этого я чуть было не погиб. По счастливой случайности, а также благодаря профессионализму и преданности своему делу врачей и медсестер Австралийского военного госпиталя в Дили и докторам и медсестрам Королевского госпиталя города Дарвина мне удалось избежать этой участи. Я вновь выражаю им свою бесконечную благодарность, а также всем тем, кто молился за мою жизнь и выздоровление. Я оказался на грани между жизнью и смертью; я видел и мрак смерти, и красоту жизни, из которой я чуть было не ушел.

Покушения на меня и премьер-министра Гужмау потрясли страну, и то, что я оказался при смерти, сплотило людей в противостоянии насилию. С тех пор обстановка в Тиморе-Лешти стала гораздо спокойнее, чем на протяжении многих лет до этого, и никаких политически мотивированных актов насилия пока больше не совершалось. И даже существенно сократилось число обычных преступлений. Правительство под руководством героя сопротивления г-на Гужмау прилагает огромные усилия по стабилизации обстановки в стране и оказанию услуг населению. Прогресс налицо. Все больше внутренне перемещенных лиц возвращаются домой. Большинство лагерей сейчас опустело. Более 700 бывших солдат, участвовавших в мятеже в 2006 году, приняли финансовый пакет помощи правительства и вернулись домой.

Что касается экономики, то к концу этого года прирост валового внутреннего продукта (ВВП) в нашей стране в реальном выражении составит 7 процентов. Если при этом учесть доходы от нефти и газа, то наш экономический рост достигнет порядка 19 процентов. Годовой ВВП на душу населения составляет в нашей стране менее 400 долл. США, однако с учетом доходов от нефти и газа этот показатель резко возрастает, превышая 4000 долл. США. Между тем без оперативной и последовательной поддержки международного сообщества нам бы не удалось отвести страну от края пропасти. Я благодарю Генерального секретаря и — в его лице — всю семью Организации Объединенных Наций, в частности тех, кто служил в нашей стране на различных направлениях, за их бескорыстный вклад в дело сохранения мира в Тиморе-Лешти.

Я также признателен Австралии и Новой Зеландии за сохранение в нашей стране эффективных

и надежных сил безопасности, развернутых для целей оказания поддержки на основе тесной координации нашему правительству и Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти под руководством Специального представителя Генерального секретаря г-на Атула Кхаре, одного из самых сочувствующих нам людей, преданного своему делу и неутомимого профессионала.

Профессионализм Международных сил безопасности очевиден для всех, и солдаты ведут себя безупречно. То же самое можно сказать и о развернутых в нашей стране полицейских силах Организации Объединенных Наций, в состав которых входят полицейские из 40 стран. Особо хотелось бы отметить деятельность сформированных полицейских подразделений из Португалии, Пакистана, Малайзии и Бангладеш. Господь наделил нас не самыми бедными природными ресурсами, и мы можем рассчитывать на щедрость наших партнеров по развитию, однако перед нами по-прежнему стоят сложные и многогранные задачи. Однако я убежден, что на основе единого видения дальнейших действий и общей приверженности интересам самых обездоленных нам удастся достичь Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы обязаны их достичь. И мы их достигнем.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить Президента Демократической Республики Тимор-Лешти за его заявление, с которым он только что выступил.

Президента Демократической Республики Тимор-Лешти г-на Жозе Рамуша Орту сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление Президента Республики Зимбабве г-на Роберта Мугабе

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает заявление президента Республики Зимбабве.

Президента Республики Зимбабве г-на Роберта Мугабе сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи имею честь приветствовать в Организации

Объединенных Наций Президента Республики Зимбабве Его Превосходительство г-на Роберта Мугабе и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Мугабе (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего присоединиться ко всем тем, кто поздравил г-на Мигеля д'Эското Брокмана с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят третьей сессии. Наша делегация уверена в том, что под его умелым руководством Генеральная Ассамблея добьется прогресса в решении многих вопросов, запланированных для обсуждения в ходе нынешней сессии. Я хотел бы также выразить особую признательность его предшественнику г-ну Кериму, успешно руководившему работой Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии.

Главная тема обсуждений на нынешней сессии, а именно последствия глобального продовольственного кризиса в плане увеличения масштабов нищеты и голода в мире, а также необходимость демократизации Организации Объединенных Наций, напрямую связана с вопросами достижения наших целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Для нас, развивающихся стран, искоренение нищеты является главной из приоритетных задач, которой следует действительно продолжать уделять самое серьезное внимание.

Нынешний глобальный продовольственный кризис, выражающийся в повышении цен на продовольствие, причиняет невыразимые страдания большинству малоимущих людей во многих развивающихся странах. Ситуацию еще более обострил энергетический кризис, имеющий пагубные социально-экономические последствия, особенно для самых уязвимых групп общества, таких как пожилые люди, женщины и дети, а также инфицированные ВИЧ/СПИДом. Сегодня этот кризис квалифицируется как чрезвычайная гуманитарная ситуация, которая требует глобальной солидарности и оказания незамедлительной помощи в виде снабжения продовольствием, водой и энергией.

Для большинства развивающихся стран этот кризис обостряет другие насущные потребности в ограниченных ресурсах, выделяемых на достижение целей развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), особенно в сложившихся условиях, когда мы наблюда-

ем сокращение объема официальной помощи в целях развития и прямых иностранных инвестиций. К сожалению, эта тенденция сведет на нет прогресс в достижении ЦРДТ. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы усилия стран, нацеленные на урегулирование глобального продовольственного и энергетического кризиса, дополнялись надлежащими международными помощью и мерами, в том числе списанием задолженности стран с низким доходом, которые сталкиваются с нехваткой продовольствия, с тем чтобы можно было направить больше ресурсов на борьбу с голодом.

Остро ощущается необходимость оказания должной поддержки продовольственным программам. Мы призываем проводить больше научных исследований в области селекции семян, а также оказывать помощь в развитии ирригационной технологии и более совершенных методов сбора воды для смягчения последствий климатических изменений в области сельского хозяйства. Зимбабве считает, что проблемы изменения климата следует решать в контексте программ развития, в которых учитываются три основные направления социально-экономического развития, а также необходимость охраны окружающей среды.

Зимбабве гордится тем, что в прошлом году она внесла свою скромную лепту в содействие устойчивому развитию, являясь председателем шестнадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию Организации Объединенных Наций. На этой сессии рассматривались препятствия и преграды на пути прогресса в области сельского хозяйства, землепользования и развития сельских районов, а также обсуждались меры, направленные на смягчение последствий засухи и на предотвращение опустынивания в Африке. Мое правительство, которое также принимало активное участие в Конференции высокого уровня по вопросам глобальной продовольственной безопасности, состоявшейся под эгидой Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в Риме в июне этого года, будет и впредь играть активную роль в разработке руководящих рекомендаций по тематике достижения целей устойчивого развития.

Мы разделяем мнение о том, что торговля является важным инструментом развития, и поэтому мы вновь обращаемся с призывом о создании открытой, правовой, предсказуемой и недискриминационной торговой и финансовой системы, цель ко-

торой будет состоять в том, чтобы убрать главные торговые барьеры. Тарифы, к сожалению, по-прежнему высоки для товаров из развивающихся стран, в частности текстильных и сельскохозяйственных товаров. Поэтому нас очень беспокоит крах дохинского раунда переговоров и отсутствие каких бы то ни было указаний на то, когда эти переговоры возобновятся.

Цели Устава Организации Объединенных Наций в экономической области не будут выполнены до тех пор, пока все государства-члены действительно не предпримут серьезных усилий для решения проблем, с которыми продолжают сталкиваться развивающиеся страны. Социальная справедливость, политическая стабильность и устойчивое развитие в большинстве развивающихся стран могут быть обеспечены только на основе добросовестной и решительной поддержки программам их развития и, в частности, справедливых принципов землепользования. В наших условиях мы прекрасно отдаем себе отчет в том, что устойчивое развитие невозможно без проведения аграрной реформы.

Поэтому наше правительство уже давно прилагает большие усилия, направленные на то, чтобы заложить основу для устойчивого производства продовольствия на основе осуществления программы земельной реформы. Большая часть сельского населения имеет возможность содействовать обеспечению продовольственной безопасности как на уровне домашних хозяйств, так и на национальном уровне, и, так сказать, взять судьбу в свои руки. Однако последствия изменения климата, в том числе постоянные засухи и наводнения за последние семь лет, а также незаконные односторонние санкции в отношении моей страны подорвали усилия Зимбабве по производству продовольствия. Я еще раз взываю к коллективной совести народов мира настойчиво добиваться снятия санкций, которые были введены Великобританией, Соединенными Штатами и их союзниками, поскольку они приносят невыразимые страдания моему народу.

Зимбабве всегда была и остается убежденным сторонником многосторонних подходов к урегулированию споров и выступает против односторонности, за которую ратуют некоторые страны. Наш опыт показывает, что подход на основе сотрудничества и миролюбия зачастую ведет к долгосрочному урегулированию конфликтов. Поэтому мы осуждаем применение карательных мер, которые нередко

характеризуются лицемерным переключением вины на других, двойными стандартами и введением односторонних санкций, с тем чтобы заставить малые и слабые страны подчиняться желаниям более могущественных в военном плане государств.

Кроме того, односторонние и принудительные экономические меры, которые мы наблюдали в последние годы, также идут вразрез с принципами, лежащими в основе международного сотрудничества и закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций.

Не так давно некоторые постоянные члены Совета Безопасности пытались использовать главу VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы применить санкции и прочие меры в отношении моей небольшой страны, которую даже в самых смелых фантазиях невозможно представить в качестве угрозы международному миру и безопасности. Какое же безумие охватило некоторых мировых лидеров? Можно ли допустить, чтобы такой священный документ, как Устав Организации Объединенных Наций, так искажался и чтобы им так злоупотребляли? Что же тогда говорить о защите таких малых и слабых стран, как моя, перед лицом угроз и актов настоящей агрессии и карательных действий, которые зачастую базируются на совершенно необоснованных обвинениях в нарушении положений международного права, принципов демократии или прав человека? Кстати, те, кто ошибочно обвиняют нас в этих нарушениях, сами совершают акты геноцида и массового истребления на международном уровне.

Память о тысячах ни в чем не повинных мужчин, женщин и детей, погибших в Ираке, конечно, требует возмездия и кары. Кто услышит их плач? Разумеется, те, кто вторглись в Ирак под ложными предлогами, руководствуясь вымышленными и ложными обвинениями, в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и положений международного права, должны быть в ответе перед ними. Виновных необходимо заставить ответить за свои акты агрессии.

Зимбабве утешает то, что часть постоянных членов Совета Безопасности заняла принципиальную позицию и выступила в защиту Устава и нашего суверенитета, добившись того, чтобы Совет не только руководствовался своим мандатом, но и действовал беспристрастно, объективно и справедливо.

Действительно, благодаря проявленному ими чувству справедливости Зимбабве — страна, которая не представляет никакой угрозы региональному и международному миру, — не стала жертвой коктейля, замешанного на лжи и махинациях нашими недоброжелателями для того, чтобы подтолкнуть Организацию Объединенных Наций к принятию санкций против нас в соответствии с главой VII Устава. Мы благодарны им за честность и объективность.

Хотя мы признаем важную роль добрых услуг Генерального секретаря в оказании государствам-членам помощи в решении политических и других проблем, мы считаем, что международные гражданские служащие должны исполнять свои благородные обязанности, демонстрируя должный такт и нейтралитет. Они никогда не должны идти на поводу у сильного в ущерб слабому. Мы также призываем отдельных членов Совета Безопасности не злоупотреблять возможностями Секретариата для продвижения своих политических интересов. Мы твердо убеждены в том, что Генеральный секретарь и его персонал должны служить всем государствам-членам не за страх, а за совесть, избегая фаворитизма.

Мы подтверждаем свою неизменную позицию, согласно которой нынешний формат Совета Безопасности имеет недемократический характер. Его нынешний формат делает Совет уязвимым для манипуляций со стороны могущественных стран, которые используют Совет в качестве доступного легитимного форума для своих политических махинаций. Поэтому необходимо демократизировать Совет Безопасности путем обеспечения справедливого географического представительства через расширение его состава. Зимбабве подтверждает свою твердую поддержку Эзулвинийского консенсуса относительно предоставления Африке двух постоянных мест с теми же самыми полномочиями и прерогативами, что и у нынешних постоянных членов, а также двух непостоянных мест.

Мы придерживаемся мнения о том, что Генеральная Ассамблея, орган, который представляет всех нас и обеспечивает более широкое представительство государств, должна и далее оставаться высшим органом для принятия решений в Организации Объединенных Наций. Мы выступаем за активизацию ее работы, с тем чтобы сделать ее более эффективной и способной в полном объеме выполнять свои обязанности по Уставу. Мы очень надеем-

ся на то, что обновленная Генеральная Ассамблея вновь обретет свой престиж, свою главенствующую роль, свой авторитет и свою способность руководить и направлять деятельность других органов системы Организации Объединенных Наций. В этом контексте необходимо сопротивляться попыткам со стороны отдельных членов Совета Безопасности узурпировать власть и мандаты Генеральной Ассамблеи.

Мне приятно сообщить о том, что переговоры между сторонами в Зимбабве, на которые наша региональная группа — Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) — направила посредника, завершились 15 сентября подписанием соглашения о формировании широкопредставительного правительства. Этого удалось достичь благодаря посредничеству африканских стран, что явно свидетельствует о способности Африки решать собственные задачи и проблемы, которые, между прочим, нередко являются пережитками колониализма. Африканские лидеры совместно сумели найти африканское решение африканской проблемы. В этой связи я хотел бы особо отметить заслуги президента Южной Африки Табо Мбеки, чьи терпение, стойкость, такт, качества дипломата и упорный труд сделали возможным урегулирование зимбабвийскими сторонами казалось бы неразрешимых и непреодолимых проблем и достижение согласия.

Я хотел бы выразить свою признательность САДК, Африканскому союзу и руководителям африканских и других стран, которые поддержали эту инициативу. Моя партия, Африканский национальный союз Зимбабве-Патриотический фронт, будет придерживаться духа и буквы этого соглашения, под которым мы поставили свою подпись. Наше правительство готово сотрудничать со всеми другими странами, которые уважают суверенитет Зимбабве. Поэтому я хотел бы обратиться к тем членам международного сообщества, которые наложили на Зимбабве незаконные санкции, с призывом отменить их, чтобы моя страна могла беспрепятственно сосредоточиться на проведении хозяйственной реформы.

В заключение выражаем надежду на то, что мы продолжим работу по формированию Организации, разделяющей универсальные ценности и интересы, готовой всегда прийти на помощь нуждающимся и продолжающей отстаивать интересы всего

человечества. Да здравствует Организация Объединенных Наций!

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Республики Зимбабве за его выступление.

Президента Республики Зимбабве г-на Роберта Мугабе сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Камерун г-на Поля Бийи

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Камерун.

Президента Республики Камерун г-на Поля Бийи сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Камерун Его Превосходительство г-на Поля Бийи и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Бийи (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы приветствовать тот факт, что Никарагуа, которую представляет г-н Мигель д'Эското Брокман, председательствует на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Камерун желает ему всяческих успехов в осуществлении этой миссии и заверяет его в своем полном сотрудничестве. Я хотел бы также отдать должное послу Кериму за его умелое руководство работой Ассамблеи в ходе шестьдесят второй сессии. Наконец, я поздравляю Его Превосходительство Генерального секретаря Пан Ги Муна и вновь выражаю ему нашу признательность и поддержку в его замечательных усилиях, направленных на осуществление его благородной миссии.

Предложив в качестве основных тем общих прений в ходе шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи вопросы о воздействии глобального продовольственного кризиса на борьбу с нищетой и голодом в мире и необходимость демократизации Организации Объединенных Наций, Председатель сосредоточил наши обсуждения на главных проблемах, с которыми сталкивается в настоящее время

международное сообщество. Я тем более поддерживаю это предложение, так как Камерун, как и другие страны во всем мире, недавно пережил общественные беспорядки, вызванные все более высокой стоимостью жизни.

В результате мы утвердили и реализовали ряд корректирующих мер — от сокращения налогов и таможенных сборов на определенные предметы первой необходимости и до увеличения жалования государственных служащих — и мер по стабилизации цен на топливо. Эти меры заслужили похвалу Международного валютного фонда и, несомненно, оказали очень позитивное влияние. Однако они не полностью устраняют проблему, которая достигла глобальных масштабов и поэтому требует глобальных мер реагирования. Продовольственный кризис, который является одним из ее проявлений, приобрел тревожные масштабы во всем мире. Экономика всех стран, вне зависимости от их масштабов, но в особенности экономика бедных стран, серьезно от этого пострадала. Наиболее уязвимые слои населения вынуждены отказаться от услуг в области здравоохранения и образования, с тем чтобы прокормить себя.

Если не будут быстро разработаны надлежащие меры реагирования на эти вызовы, будут основания для того, чтобы опасаться их серьезных последствий для международной торговли, экономического роста, социального прогресса, политической стабильности и, следовательно, глобальной безопасности. Поэтому настоятельно необходимо действовать быстро и сообща. Мы считаем, что надлежащие меры реагирования на сложившуюся ситуацию заключаются в обеспечении координации на самом высоком уровне. Вот почему я приветствую тот факт, что Генеральный секретарь выступил с инициативой учреждения Целевой группы высокого уровня по глобальному кризису в области продовольственной безопасности, цель которой заключается в поощрении согласованного и коллективного подхода к урегулированию кризиса. Камерун разделяет мнение, содержащееся во Всеобъемлющей рамочной программе действий, подготовленной Целевой группой.

Мы считаем, что для надежного разрешения кризиса необходимы краткосрочные и долгосрочные меры, включая увеличение объема продовольственной помощи и инвестиций в сельское хозяйство, поощрение инициатив в области социального